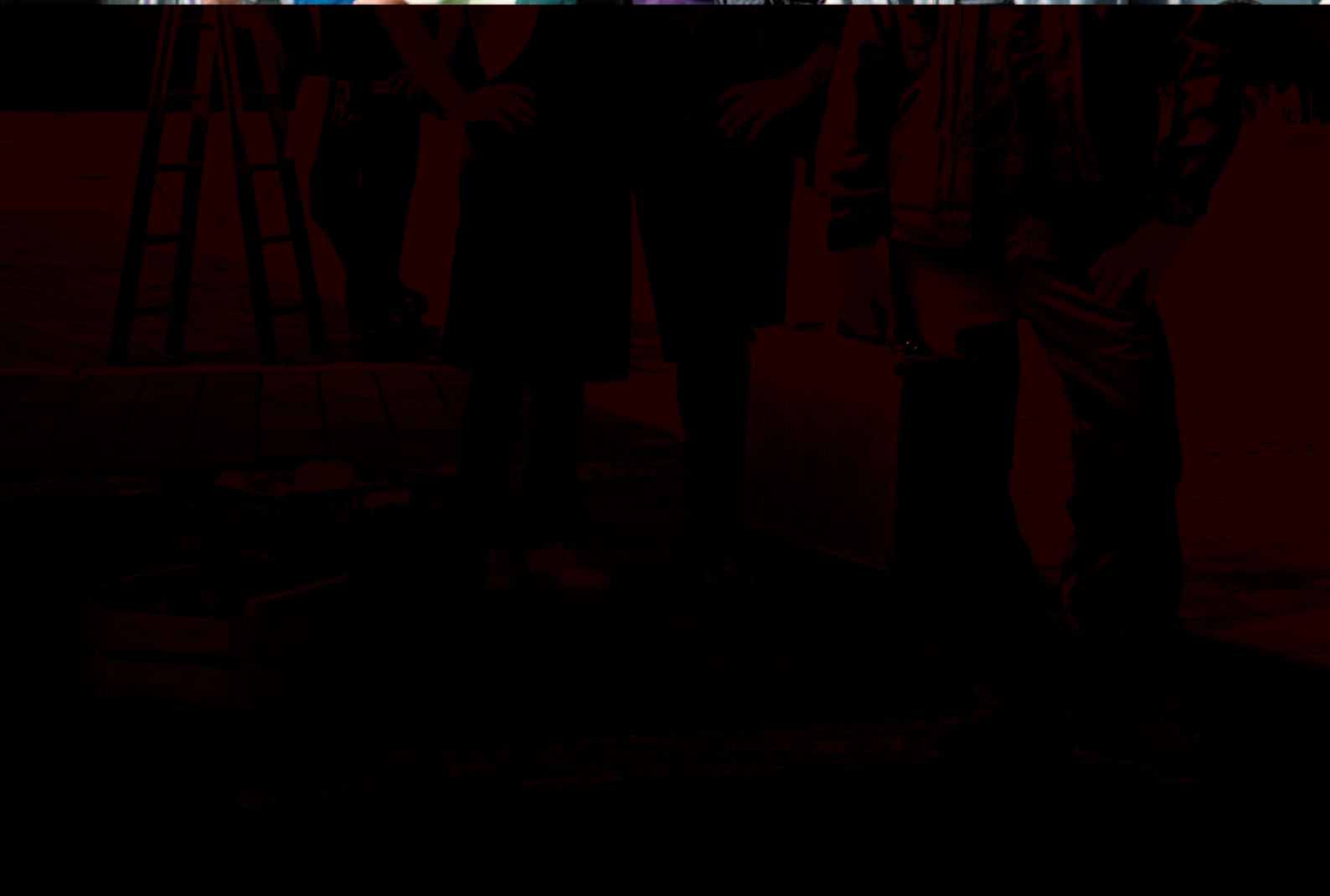


Caddy



На любую работу найдется свой мастер. Caddy.

Электрики, маляры, мойщики окон, столяры, садовники, курьеры – именно они наши лучшие эксперты. Если бы не их бескомпромиссные и разносторонние требования, не появился бы на свет Caddy® – автомобиль, задающий стандарты, когда речь идет о высоком качестве, рациональном использовании пространства, экономической эффективности. Автомобиль, мастерски справляющийся с любыми задачами.



02 Caddy.

- 32 Экстерьер.
- 35 Колёса.
- 36 Салон.
- 38 Двигатели, ходовая часть и трансмиссия.
- 39 BlueMotion Technologies.
- 40 Caddy EcoFuel.
- 41 Безопасность.
- 42 Комфорт.
- 44 Мультимедиа.
- 46 Аксессуары Volkswagen Original®.
- 50 Цвета кузова и обивка сидений.

Торговая марка Caddy ® является зарегистрированной торговой маркой фирмы Caddie S. A. Используется Volkswagen Коммерческие Автомобили с разрешения Caddie S. A. Изображенные автомобили частично оснащены дополнительным оборудованием, поставляемым за отдельную плату. Некоторые представленные на рисунках элементы не входят в стандартный объем поставки. Все указанные сведения о комплектации, внешнем виде, значениях мощности, габаритных размерах, массе, расходе топлива и эксплуатационных затратах соответствуют состоянию на момент подписания каталога в печать. Мы сохраняем за собой право на внесение изменений. Актуальную информацию Вы можете получить у официальных дилеров Volkswagen.





У Вас никогда не будет второго шанса произвести первое впечатление. Подъезжая к клиенту на Caddy, Вы неизменно производите впечатление компетентного и прогрессивного владельца настоящего Volkswagen. В этом привлекательном, высококачественном – и исключительно универсальном – автомобиле видны все узнаваемые черты немецкой марки – внушительность, добротность, надежность и непревзойденное качество. Многочисленные опции позволяют адаптировать Caddy к Вашим индивидуальным

потребностям. Если основная задача Вашего Caddy – перевозка грузов, идеальным помощником для Вас станет просторный фургон Caddy Kasten. Он доступен в двух версиях длины колесной базы с объемом грузового отделения от 3,2 до 4,7 м³. Если же Caddy в основном перевозит Ваших сотрудников, Вам подойдут Caddy Kombi и Maxi Kombi с пятью или, опционально, семью удобными сидениями. Так, Вы всегда сможете выбрать именно тот автомобиль, который соответствует Вашим требованиям.



**Две колесных базы, пятнадцать цветов,
одна безошибочно узнаваемая внешность.**

Множество опций и просторное грузовое отделение до 4,7 м³ – богатство возможностей Caddy



От фруктов и овощей до трудолюбивых сотрудников – при проектировании Caddy наши инженеры учли множество факторов. Что бы Вы ни перевозили, всё будет бережно доставлено. Удобство и рациональность, любая мелочь принималась в расчёт. Сдвижные двери, перегородки, обивка пола, крепёж, защитные решётки или системы вентиляции – грузовой отсек автомобиля

может быть укомплектован по Вашему индивидуальному заказу с учётом предполагаемого назначения автомобиля. Так, для перевозки объемных грузов лучше всего подойдёт Caddy Maxi Kasten, потому что он имеет самое большое в своём классе грузовое отделение.





Вам необходимо быть гибкими и быстро реагировать на пожелания? Без проблем! Вам не составит большого труда приспосабливаться под требования клиентов, если у Вас есть Caddy Kombi. Этот компактный грузопассажирский универсал может оснащаться семью большими сиденьями, на каждом из которых с комфортом разместится взрослый человек крупного телосложения. Если же потребовалось место

для перевозки грузов, убрать можно не только второй, но и первый ряд пассажирских сидений. Кроме того, сиденья первого ряда откидываются и складываются по отдельности (одно и два места), превращая часть пассажирского отделения в просторный багажник – настолько просторный, насколько это необходимо именно сегодня.



Откинуть, сложить, снять – так по-немецки просто и чётко можно трансформировать сиденья Caddy.

**Великолепная восьмёрка: новые двигатели
устанавливают современный стандарт
экономичности и динамики.**



Есть много способов экономии топлива. Представляем Вам самый радикальный – Caddy. Его бензиновые двигатели TSI и дизельные TDI расходуют топлива меньше, чем Вы можете ожидать! Более того, они бесшумны и очень экологичны. Все двигатели отвечают требованиям строгих норм Евро-4 и Евро-5. Два бензиновых двигателя TSI имеют увеличенную мощность по сравнению с предшественниками при существенно меньшем расходе топлива. Этому

способствует уменьшенный рабочий объём и турбонаддув. Семь двигателей TDI оборудованы современной и почти бесшумной системой впрыска Common-Rail. Кроме того, старшие двигатели TDI могут сочетаться с опциональной автоматической коробкой передач DSG, которая переключает передачи без разрыва мощности, что уникально для данного сегмента.

TDI® и 4MOTION® являются зарегистрированными торговыми знаками предприятий группы Volkswagen в Германии и других странах.





**ESP, ABS и подушки безопасности
в базовой комплектации – команда,
на которую можно положиться.**



В Caddy рабочее место водителя исключительно безопасно. Электронная система курсовой устойчивости, инновационный комплекс систем активной безопасности, функция стабилизации прицепа, антиблокировочная и антипробуксовочная системы, а также электромеханический усилитель рулевого управления входят в стандартную комплектацию, которую при желании можно дополнить функцией перпендикулярного освещения поворотов.

В дополнение к штатной фронтальной подушке безопасности водителя автомобиль может быть оснащен фронтальной подушкой переднего пассажира, а также боковыми комбинированными подушками безопасности для защиты не только области груди, но и головы. У Caddy Kombi отключаемая фронтальная подушка безопасности переднего пассажира уже входит в стандартную комплектацию.



Лужи и мокрая листва осенью, снег и лёд зимой, грязь и щебень стройплощадок - дороги часто оказываются не такими, как нам хочется. Но с Caddy 4MOTION вы будете готовы к любым неожиданностям. Муфта Haldex перераспределяет крутящий момент между осями в зависимости от степени сцепления колёс с дорогой, улучшая тягу и управляемость автомобиля.

Противооткатный ассистент помогает трогаться с места на подъём, препятствуя скатыванию автомобиля назад. А если Вы часто ездите по грунтовым дорогам или паркуетесь на неровных стройплощадках, Caddy 4MOTION может быть опционально оснащён дополнительной защитой днища.



**Caddy с полным приводом
4MOTION. Потому что четверо
могут больше, чем двое.**

Caddy BlueMotion Technology с системой «Engine-Start- Stop».

Все модели Volkswagen BlueMotion Technology подчиняются одной важной концепции: экономичный расход топлива, а следовательно – меньшее загрязнение окружающей среды. Поэтому автомобили Caddy BlueMotion Technology оснащаются специальными вариантами дизельных двигателей TDI с системой впрыска Common-Rail, мощностью 55кВт или 75кВт или бензиновых TSI. Благодаря новой системе «Engine-Start-Stop» двигатель автоматически выключается при остановке даже на светофоре и включается снова, когда движение можно продолжить. В комплексе с системой рекуперации энергии при торможении, улучшенной аэродинамикой и шинами с меньшим сопротивлением качению это сокращает расход топлива в смешанном цикле на примерно 0.5л/100км вплоть до 4.9л/100 км для двигателя 1.6 TDI 75кВт, что соответствует выбросу CO₂ в количестве всего 129 г/км.









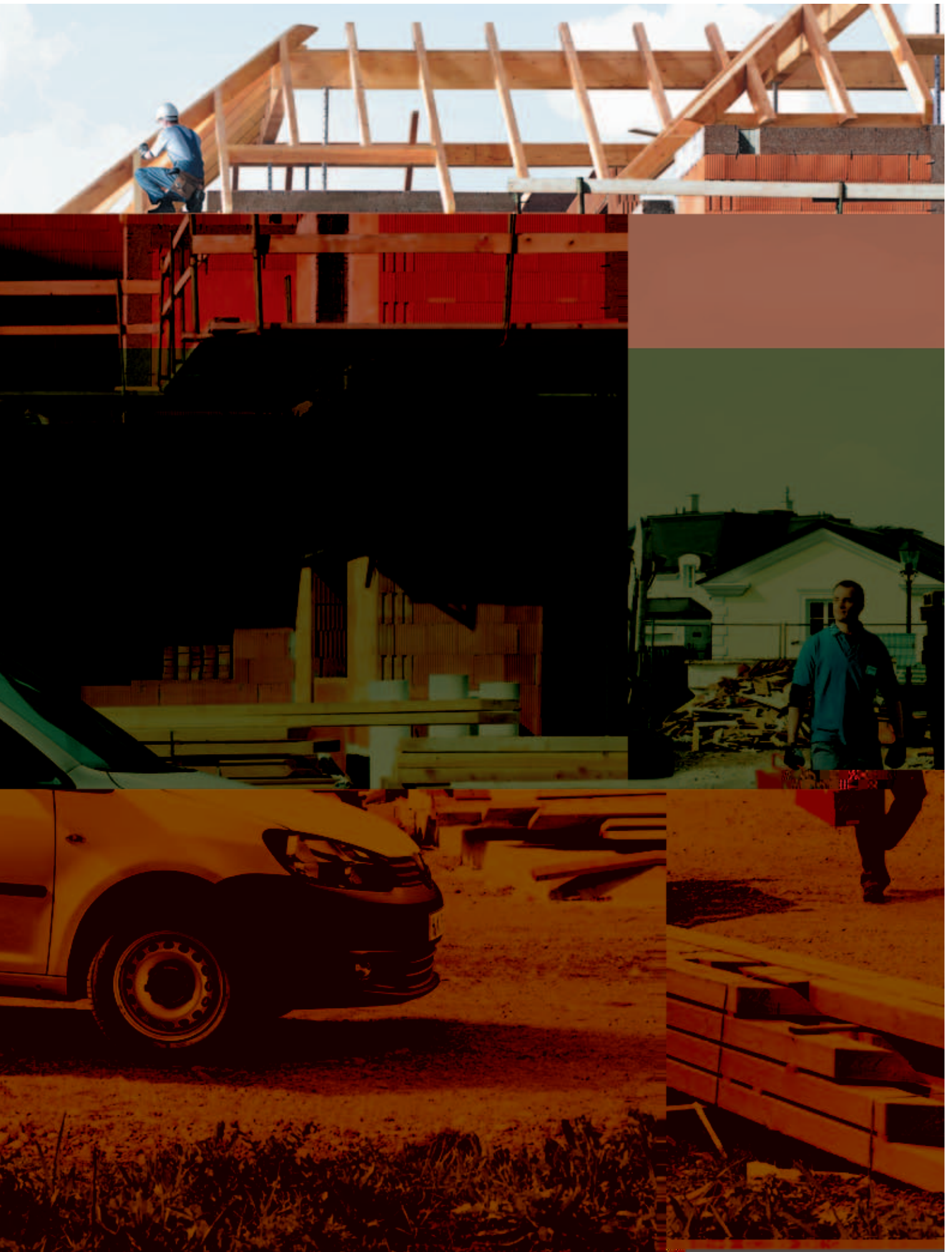
Caddy EcoFuel.

Рачительные хозяева выбирают для коммерческого использования автомобили, на которые можно положиться не только в краткосрочной, но и в долгосрочной перспективе. Caddy EcoFuel и Caddy Maxi EcoFuel – автомобили, эксплуатация которых со временем становится только выгоднее. Обе модели используют в качестве основного топлива сжатый природный газ (метан), что даёт существенное сокращение затрат на топливо для 100 км пробега. Специально сконструированный 2-литровый двигатель расходует природный газ очень экономно и эффективно. С учетом 13-литрового запаса бензина, Caddy EcoFuel способен проехать до 570 км на одной заправке. У Caddy Maxi EcoFuel запас хода достигает еще большего значения в 700 км. Этого достаточно, чтобы добраться до самых отдалённых мест. В эксплуатации Caddy EcoFuel ничем не отличается от других Caddy. Газовые баллоны находятся под днищем автомобиля и поэтому не уменьшают вместимость грузового отсека. Окружающей среде также наносится меньший урон: обе модели выбрасывают в атмосферу на 30% меньше газа CO₂, чем обычные бензиновые двигатели.

Caddy Kasten.

Будем основываться на фактах, как истинные профессионалы. Объем грузового отсека компактного Caddy Kasten достигает 3,2 м³. Сдвижная дверь шириной в 70 см (лучший показатель в классе) обеспечивает исключительно удобный доступ. Задняя дверь – стандартная подъемная или опциональная двустворчатая распашная – позволяет быстро и легко погрузить инструменты и материалы. При желании Caddy Kasten можно заказать со второй сдвижной дверью со стороны водителя. Чтобы груз не повреждался в дороге, в стандартную комплектацию автомобиля входят шесть проушин для стяжек и глухая перегородка, отделяющая грузовое отделение от кабины. Без проблем перевозить длинномерный и крупногабаритный груз позволяет опциональный пакет «FlexSeatPlus», включающий складные перегородки и трансформируемое сиденье переднего пассажира. С помощью этого пакета можно увеличить объем грузового отделения до 3,7 м³.









Caddy Maxi Kasten.

Максимальная вместимость грузового отделения удовлетворяет максимальным требованиям. Caddy Kasten Maxi обладает самым большим в классе пространством для груза объемом 4,2 м³. Он легко справится с транспортировкой длинномерных и тяжелых грузов весом до 800 кг. Опциональный пакет «FlexSeatPlus» позволит увеличить вместимость грузового отсека до впечатляющих 4,7 м³. Чтобы груз был доставлен в сохранности, Caddy Kasten и Caddy Maxi Kasten могут дополнительно оснащаться практичными растровыми нишами для крепежной фурнитуры.

Caddy Kombi.



Здесь найдется место для всего и все будет на своем месте. Caddy Kombi стандартно вмещает до пяти человек, оставляя достаточно пространства для инструментов и другого инвентаря. При наличии второго ряда сидений вместимость просторного салона увеличивается до семи человек. В дополнение к невероятному простору Caddy Kombi предлагает высококачественную износостойкую внутреннюю отделку, что делает его Вашим надежным партнером, на которого можно положиться.







Caddy Maxi Kombi.

Часто бывает сложно уложиться в рабочие планы и графики, в таких случаях требуется гибкий универсальный инструмент. Мы постарались, чтобы Caddy Maxi Kombi был именно таким. Оснащённый базовым первым и опциональным вторым рядами сидений он способен взять «на борт» до семи человек вместе с инвентарём. Для удобства посадки и высадки пассажиров одноместное сиденье первого ряда можно откинуть или сложить. Если Вам необходимо перевезти больше груза, чем обычно, багажное пространство может быть быстро увеличено благодаря тому, что заднее и переднее сиденья салона легко складываются или вообще снимаются, причём переднее – по отдельным частям. Вам кажется, что такая универсальность практически невозможна? Но это типично для Caddy.

Специальные автомобили

Для Caddy можно заказать ряд опций, которые предоставляют практически неограниченные возможности для последующей установки дополнительного и специального оборудования. В перечень входит, в частности, интерфейс для подключения к бортовой сети и к шине данных CAN. Кузов автомобиля построен в расчёте на переоборудование, а благодаря особой конструкции заднего моста обеспечивается большое пространство для размещения груза между задними колесными арками. Большие размеры заднего проема кузова – еще одно неоспоримое преимущество при повседневном использовании. Специальное оборудование для перевозки пожилых людей и людей с ограниченными физическими возможностями также доступно для установки в Caddy. Информация о модификациях и специальных автомобилях Caddy, а также о других коммерческих автомобилях Volkswagen представлена на сайте www.vw-commercial.ru/conversion





**Вы и Ваш Caddy –
команда высшей лиги.**





Кузов и экстерьер.

Автомобиль Вашей фирмы – не только средство передвижения сотрудников и перевозки материалов. Он является представителем вашей компании. Именно поэтому для нас очень важно, чтобы первое впечатление о Вас было впечатлением уверенности в своих силах и надёжности партнёрства. Для этого дизайн Caddy решён в классическом стиле Volkswagen – точном, аккуратном, высококачественном. А для того, чтобы внешность автомобиля соответствовала вашим потребностям, на выбор предлагается целый ряд практических опций.



Caddy Kombi. Кузов Caddy Kombi имеет остекление. Для Caddy Kasten остекление возможно заказать на боковых или задних дверях или такое же полное, как на представленной фотографии.

● Стандартно

○ Опция



Откидной прозрачный люк.

С помощью такого люка можно перевозить длинномерные предметы. Люк легко фиксируется в открытом / закрытом положениях с помощью двух газовых телескопических стоек. Откидная поперечина может служить опорой для выступающего длинномера.

Kasten



Стекло в сдвижной двери фургона Caddy Kasten.

Улучшает освещение грузового отсека. При желании опциональную левую сдвижную дверь тоже можно заказать со стеклом. Внутренняя перегородка также может быть остекленной, как на изображении.

Kasten



Рейлинги на крыше. Эти продольные рейлинги не просто делают автомобиль красивее, но так же служат идеальной основой для крепления разного рода багажников и других приспособлений для транспортировки. Рассчитаны на груз массой до 100 кг.

Kasten Kombi

Сдвижная дверь. В стандартную комплектацию входит сдвижная дверь высотой под потолок с шириной проёма 70(!) см. Для более удобной посадки и высадки пассажиров и погрузки багажа, автомобиль можно дополнительно оборудовать второй сдвижной дверью с противоположной стороны.

Kasten Kombi



Задняя подъемная дверь.

Caddy Kombi стандартно оснащается задним стеклом с обогревом, очистителем и омывателем в задней подъемной двери. Для Caddy Kasten всё это предлагается в качестве опции.

Kasten Kombi

Окрашенные бамперы

(на фотографии слева и внизу). Чтобы Caddy выглядел еще презентабельней, передний и задний бамперы могут быть заказаны окрашенными в цвет кузова.

Kasten Kombi

Экстерьер-пакет.

С этим пакетом Caddy оснащается бамперами, дверными ручками (передних и сдвижных дверей) и корпусами наружных зеркал, окрашенными в цвет кузова. Пакет предлагается не для всех цветов кузова и возможен только в сочетании с электростеклоподъемниками и электрорегулировкой наружных зеркал. Подробности узнавайте у дилеров Volkswagen Коммерческие автомобили.

Kasten



Двустворчатая распашная задняя дверь.

Створки высотой под потолок имеют соотношение по ширине в пропорции 2/3 и 1/3. Так же, как и для задней подъемной двери, на данных дверях может быть установлено заднее стекло с обогревом, очистителем и омывателем, что является стандартным оборудованием для Caddy Kombi и опцией для Caddy Kasten.

Kasten Kombi



Съемное тягово-сцепное устройство с замком.

В зависимости от модели масса буксируемого груза составляет от 1035 до 1500 кг. При заказе ТСУ добавляется функция комплекса ESP стабилизации автопоезда.

Не для Caddy EcoFuel и Caddy 4MOTION.

Kombi

Несъемное тягово-сцепное устройство.

Аналогично съёмному ТСУ, рассчитано на буксировку груза массой от 1035 до 1500 кг и дополнено функцией стабилизации автопоезда.

Не для 7-местного Caddy Kombi EcoFuel.

Kasten Kombi

Стандартно Опция

Колёса.

Несмотря на утилитарность Caddy, он может быть оснащен спортивными литыми дисками, что произведет неизгладимое впечатление на Ваших клиентов.



Литые диски «Sacramento»

6 J x 17 с шинами 205/50 R 17.



Литые диски «Кетона»

6J x 15 с шинами 195/65 R 15.

Не для 7-местного
Caddy Kombi

Kasten Kombi



Литые диски «Siracusa»

6 J x 16 с шинами 205/55 R 16.

Не для 5-местного
Caddy Kombi

Kasten



Литые диски «Budapest»

6 J x 17 с шинами 205/50 R 17.

Kasten

Салон и грузовое отделение.

Надёжный, добротный, долговечный – достоинства интерьера Caddy также не обманут Ваших ожиданий Акцент, разумеется, сделан на комфорте и универсальности, для чего в автомобиле предусмотрены всевозможные ниши и ящики для хранения вещей, удобные складные и съёмные сиденья, множество других функциональных опций.



Перчаточный ящик. Если снабдить вещевой ящик крышкой с замком, то в автомобиле появится надёжное место для хранения важных документов. При наличии опциональной климатической установки крышка уже входит в комплектацию. В этом случае ящик также будет охлаждаемым.

Kasten Kombi



Пакет «FlexSeatPlus».

С данной опцией заметно удлиняется грузовое отделение. Сложив сиденье переднего пассажира и повернув перегородку, Вы сможете перевозить длинномерные грузы.

Kasten



Фанерный пол. Грузовой отсек Caddy Kasten может быть оснащен прочным деревянным настилом со специальным ламинированным противоскользящим слоем. Деревянная поверхность защищает пол от повреждений и не пропускает влагу.

Kasten



Резиновый пол. Данным напольным покрытием может оснащаться как Caddy Kasten, так и Caddy Kombi. Оно прочно и легко моется. Для Caddy Kombi этот настил заменяет стандартное ковровое покрытие.

Kasten

Стандартно

Опция



Трёхместное сиденье 1-го ряда салона.

В Caddy Kombi и Caddy Maxi Kombi первый ряд салона состоит из одноместного и двухместного сидений, которые откидываются, складываются и вынимаются независимо друг от друга. Если снять все три сиденья, образуется большая и ровная грузовая площадка.

На иллюстрации салон показан салон со сложенным двухместным сиденьем.

Kombi



Глухая перегородка с окном.

Благодаря окну в жёсткой перегородке груз всегда будет у Вас на виду.

Kasten



Глухая перегородка.

Стандартная прочная перегородка отделяет грузовой отсек от кабины, что повышает уровень пассивной безопасности. Она надёжно привинчена к кузову автомобиля и отвечает самым высоким требованиям безопасности.

Kasten

Переставляемая перегородка для 5-местного Caddy Kombi

со стандартной или удлиненной колесной базой можно закрепить непосредственно за вторым рядом сидений. Если установить её за вторым рядом сидений со сложенной спинкой, то длина пола багажного отсека увеличится на 48 см.

Kasten **Kombi**

Ниши и ящики.

Продуманную концепцию хранения вещей в салоне дополняют две ниши под ногами пассажиров первого ряда салона. Если машина оснащена съёмным тягово-сцепным устройством (опция), оно может располагаться в одной из этих двух ниш.

Kombi

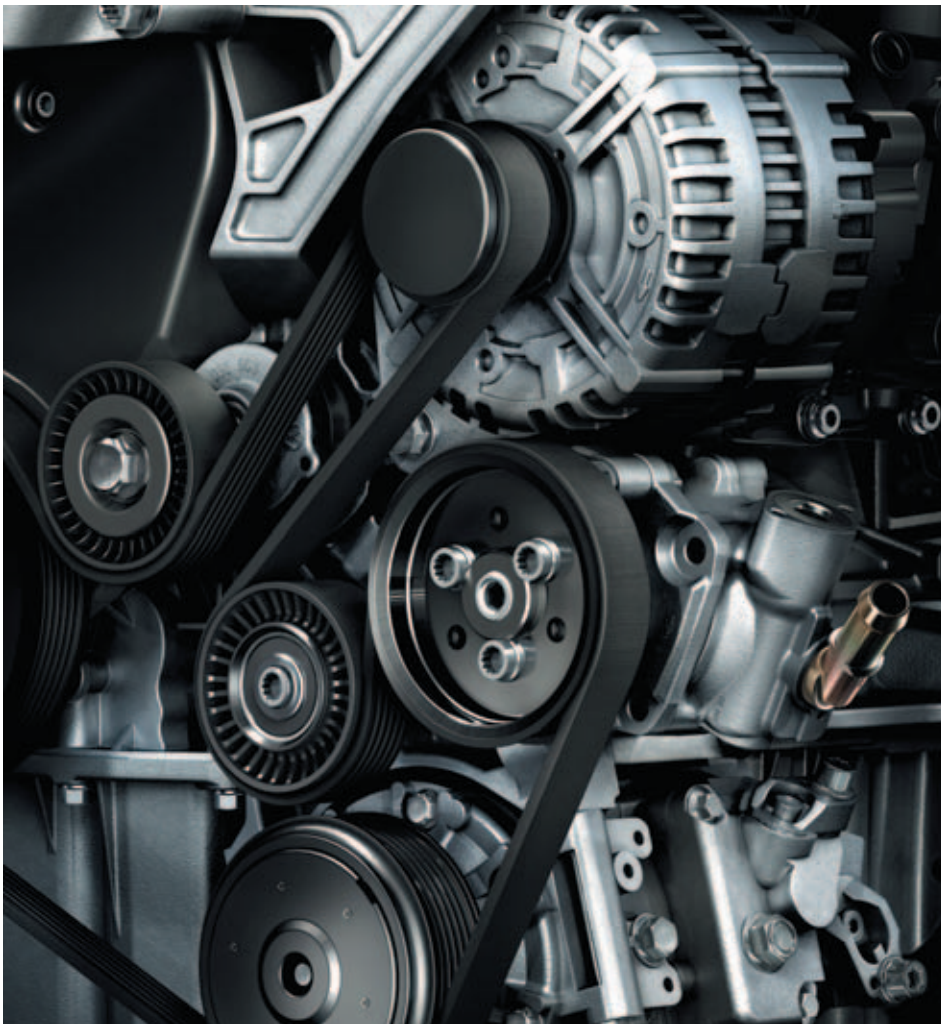
Двигатели, ходовая часть и трансмиссия.

Мы отнеслись к Вашим потребностям со всей серьезностью и создали двигатели, которые стали ещё эффективнее, экономичнее и в то же время мощнее. Для этого мы использовали наши последние достижения, создав двигатели с уменьшенным рабочим объёмом и турбонаддувом, которые обладают большим потенциалом во всем, что касается комфорта и динамики. Мы также применили автоматическую коробку передач DSG с двумя сцеплениями. Использование подобных коробок в автомобилях такого класса могло бы быть неожиданным, но не для Volkswagen.



Автоматическая КПП DSG

с двойным сцеплением и непрерывной передачей крутящего момента. В Caddy используется шестиступенчатый и семиступенчатый варианты в зависимости от двигателя. Коробка передач DSG также имеет спортивный режим и программу адаптации.



Дизельные двигатели TDI. В Caddy устанавливается новое поколение дизельных двигателей с системой Common-Rail. Преимущество этой технологии заключается в том, что дизельное топливо подаётся в камеру сгорания по одной общей магистрали. Это позволяет поддерживать постоянное давление впрыска для всех цилиндров. Под давлением до 1800 бар топливо разбрызгивается мельчайшими частицами и поэтому сгорает равномерно. Для Caddy предусмотрена линейка из четырёх таких двигателей: 1,6-литровые мощностью 55 кВт (75 л.с.) и 75 кВт (102 л.с.), а так же 2,0-литровые мощностью 81 кВт (110 л.с.), 103 кВт (140 л.с.) и 125 кВт (170 л.с.).

4 MOTION

Полный привод 4MOTION.

Когда одно из колёс теряет контакт с дорожным покрытием, система 4MOTION моментально вмешивается и перебрасывает крутящий момент на другие колёса. В результате колесо не буксует и автомобиль продолжает уверенное движение.

Бензиновые двигатели TSI.

Современное сочетание непосредственного впрыска, турбонаддува и уменьшенного рабочего объёма делает новые двигатели TSI тише и мощнее предшественников, и самое важное гораздо экономичнее! Выбор бензиновых двигателей для Caddy включает 1,2-литровые агрегаты мощностью 63 кВт (85 л.с.) и 77 кВт (104 л.с.).

● Стандартно

○ Опция

Caddy BlueMotion Technology.

Куда бы ни лежал Ваш путь, поездка на Caddy с BlueMotion Technology всегда сопровождается хорошим настроением. Обширный комплекс мер BlueMotion Technology способствует экономии топлива и существенному снижению выброса CO₂ без ущерба комфорту. Данный пакет доступен как для Caddy Kasten, так и для Caddy Kombi. Забота об окружающей среде – один из приоритетов марки, именно поэтому все двигатели Volkswagen исключительно экономичны, а значит, наносят меньший урон экологии. Caddy BlueMotion Technology поставляется с тяговитыми 1,6-литровыми дизельными двигателями TDI с сажевым фильтром, мощностью 55 или 75 кВт.



BlueMotion Technology. Caddy BlueMotion Technology предоставляет Вам много пространства, но в том, что касается экономии топлива, он очень бережлив! В этом ему способствует пакет специальных доработок, а именно, – изменённые передаточные числа коробки, оптимизированная программа управления двигателем, рекуперация энергии торможения, система «Engine-Start-Stop», а также шины с уменьшенным сопротивлением качению и оптимизированная аэродинамика. В смешанном цикле он расходует всего от 4,9 л топлива на 100 км пути и выбрасывает в атмосферу лишь 129 г/км CO₂, (данные для двигателя TDI 75кВт), что намного меньше, чем у обычных аналогов.



Система «Engine-Start-Stop».

Эта система существенно способствует экономичной езде. Она автоматически глушит двигатель при остановке, например, на красном сигнале светофора, когда Вы переключаете передачу на нейтральную, и снова запускает его при трогании с места.

Серийно для Caddy BlueMotion Technology.

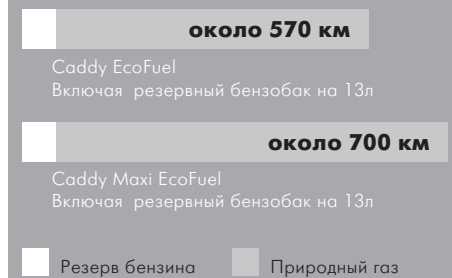


Круиз-контроль. Начиная от 30 км/ч, система автоматически поддерживает заданную скорость, позволяя водителю убрать ногу с педали газа. Равномерная езда способствует низкому расходу топлива.

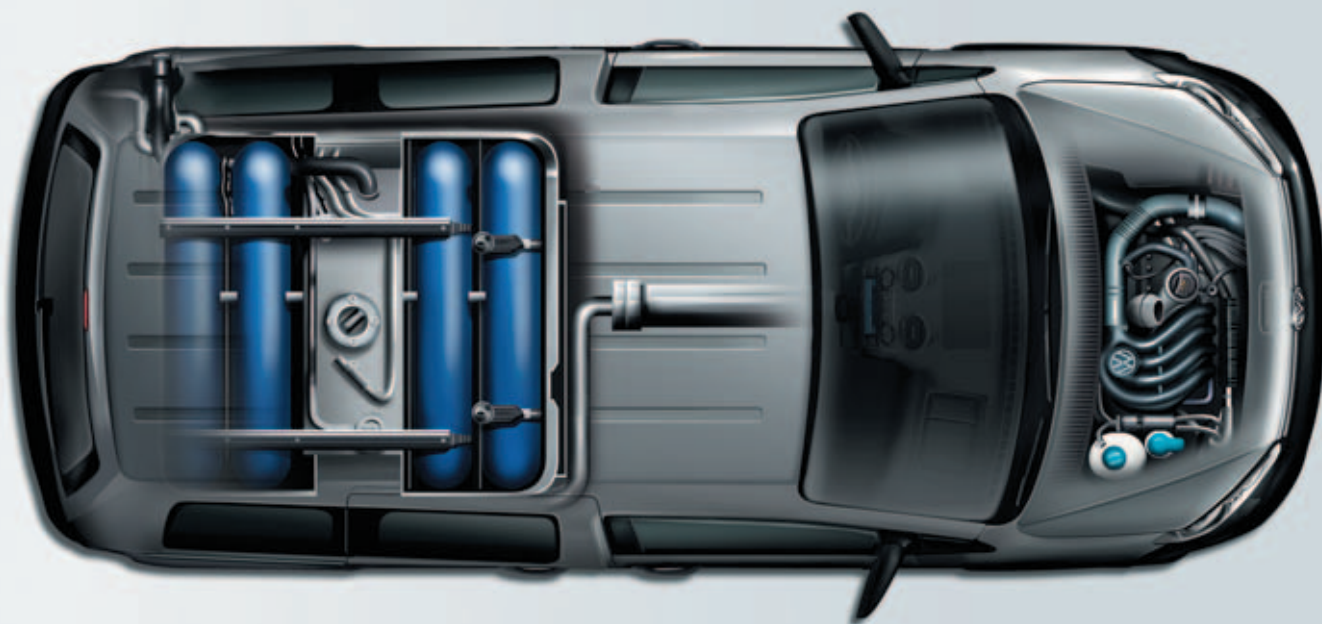
Серийно для Caddy BlueMotion Technology.

Caddy EcoFuel.

Caddy EcoFuel и Caddy Maxi EcoFuel радикально сокращают затраты на топливо, используя природный газ, что намного дешевле, чем бензин или дизельное топливо. К тому же, специально сконструированный двигатель расходует природный газ очень экономно и эффективно, что делает обе модели особенно выгодными в эксплуатации. Переход на газ стоит того!



Запас хода модели Caddy EcoFuel не уступает бензиновым аналогам.



Газовые баллоны. Жаростойкие, очень прочные, оснащенные вентилями с тройной защитой стальные газовые баллоны расположены под днищем автомобиля. Газовые трубопроводы также проходят за пределами салона и грузового отсека. Именно поэтому вместимость грузового отсека не уменьшается. В короткобазном Caddy баллоны вмещают 26 кг природного газа, что соответствует 440-километровому запасу хода. Резерв бензина в количестве 13 литров увеличивает его до 570 км. У Caddy Maxi EcoFuel вместимость газовых баллонов составляет 37 кг, что вместе с резервом бензина даёт запас хода до 700 км. Сердце Caddy EcoFuel – специальный 2,0-литровый двигатель мощностью 80 кВт с высокой степенью сжатия, благодаря которому динамика газовой машины не уступает бензиновому аналогу.

● Стандартно

○ Опция

Безопасность.

Чтобы Вы всегда чувствовали себя уверенно и спокойно, в Caddy реализована продуманная концепция безопасности, которая помогает не допустить аварии. А если она всё же произошла, то минимизировать её последствия.



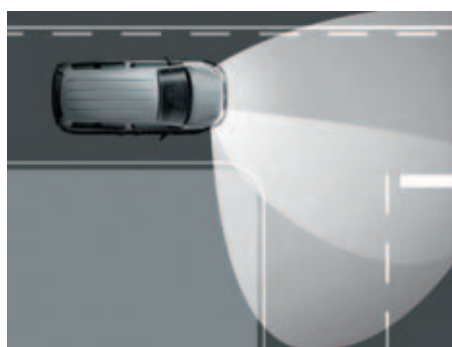
Сетчатая перегородка. Эта опция обеспечивает дополнительную пассивную безопасность, удерживая незакрепленный груз при резких манёврах автомобиля. Сетка закрепляется позади 2-й или 3-й стойки и легко сворачивается при необходимости.

Kombi

Hill Start Assistant.

Данная система препятствует скатыванию автомобиля назад при трогании на уклоне, что облегчает работу водителя.

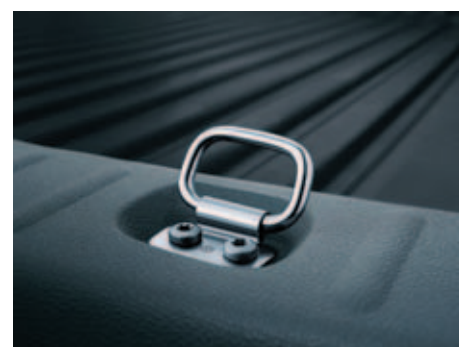
Kasten Kombi



Перпендикулярное освещение.

Во время поворота на скорости до 40 км/ч ближняя к центру поворота противотуманная фара освещает бровку дороги. Лучшее освещение позволяет раньше обнаружить потенциальную угрозу.

Kasten Kombi



Такелажные петли.

Надёжные и прочные такелажные петли входят в стандартную комплектацию Caddy Kasten (6шт) и Caddy Maxi Kasten (8шт). Caddy Kombi оснащён специальными складными петлями, утапливаемыми в пол.

Kasten Kombi



Защитные решётки для задних стёкол. Прочные стальные решётки защищают стёкла двустворчатой распашной двери при перевозке объёмного и тяжёлого груза. Кроме того, решётки создают препятствие несанкционированному проникновению в багажный отсек через разбитые окна.

Kasten Kombi



Растровые шины для крепёжной арматуры на бортах позволяют хорошо зафиксировать груз с помощью стяжных ремней, сеток и прочей арматуры, мгновенно прикрепляющейся на шины.

Kasten

Подушки безопасности.

Все модели серийно оснащаются фронтальной подушкой безопасности водителя, а Caddy Kombi и Caddy Maxi Kombi ещё и отключаемой подушкой безопасности переднего пассажира, которая для Caddy Kasten доступна в качестве опции. Так же по желанию автомобиль может быть дополнительно укомплектован комбинированными высокими боковыми подушками безопасности для защиты области груди и головы водителя и переднего пассажира при боковом ударе.

Kasten Kombi

Оснащение Caddy. Комфорт.

Каждый день Caddy доказывает, что компактный коммерческий автомобиль может быть не только практичным, но и исключительно комфортным. Стоит только расположиться на удобных сиденьях, взяться руками за эргономичное рулевое колесо, и Вы сразу ощутите непревзойденный комфорт настоящего Volkswagen. Малолитражные двигатели, хорошая звукоизоляция салона и продуманная система вентиляции сделают управление автомобилем еще более комфортным. В качестве опции для Caddy Kasten и Caddy Kombi предлагаются электронные климатические установки и инновационные системы помощи водителю.



Многофункциональное рулевое колесо. Трёхспицевое многофункциональное рулевое колесо обтянуто кожей и может регулироваться по высоте и вылету. Интегрированные переключатели на руле позволяют управлять магнитолой, навигационной системой, мобильным телефоном и другими системами автомобиля.

Кasten Kombi

Регулировка рулевой колонки по вылету (+20 мм/ -20 мм) и высоте (+30 мм/ -20 мм) позволяют водителю найти ещё более удобное положение. Входящий в стандартную комплектацию электрический усилитель руля с функцией «Servotronic» способствует безопасности при езде, помогает с легкостью совершать маневры и парковаться.

Кasten Kombi



Многофункциональный индикатор. На дисплее бортового компьютера отображается дополнительная актуальная информация: запас хода, температура воздуха за бортом, средний расход топлива, наиболее рациональная передача и прочее.

Кasten Kombi



Многофункциональный индикатор «Plus» позволяет дополнительно задействовать меню управления отопителем и телефоном, а также отображать маршрут*, название аудиотрека или выбранной радиостанции*.

Кasten Kombi

Стандартно

Опция

* При наличии соответствующей опции.



Climatic. Кондиционер с ручным управлением Climatic позволяет плавно регулировать температуру, поддерживая в салоне комфортный микроклимат.

Kasten Kombi



Climatronic. Автоматический кондиционер Climatronic регулирует температуру отдельно для двух зон: водителя и переднего пассажира. Климат-контроль следит за тем, чтобы настроенная температура поддерживалась в салоне неизменной.

Kasten



Пакет «Свет и обзор» включает внутреннее зеркало с автоматическим затемнением при ослепляющем свете фар движущихся позади транспортных средств. Датчик света автоматически включает фары с наступлением сумерек, датчик дождя регулирует работу стеклоочистителей.

Kasten Kombi



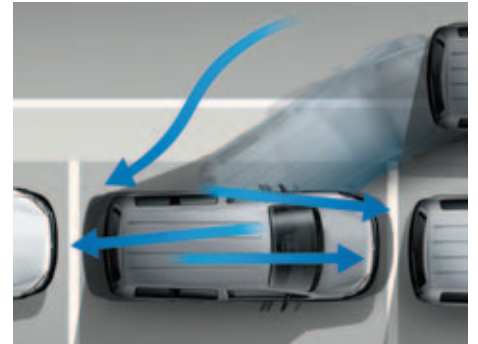
Диагональная вентиляция. Пассивная вентиляция через воздухозаборник на потолке и отдушину с правой стороны кузова обеспечивает оптимальный приток и отток воздуха в грузовом отсеке.

Kasten



Потолочный вентилятор. Четыре индивидуально регулируемых дефлектора создают постоянную циркуляцию воздуха, тем самым снижая температуру в грузовом отсеке. Электропривод вентилятора управляется из кабины.

Kasten



Park Assist II – сам заруливает Caddy на как продольную, так и на поперечную стоянку. Вам нужно только нажимать педали, всё остальное – дело техники.

Kasten Kombi

Омыватель фар.

Форсунки омывателя при необходимости выдвигаются из бампера. Система работает при включённом ближнем или дальнем свете в паре со стеклоомывателем. Фары омываются при каждом пятом цикле срабатывания стеклоомывателя.

Kasten Kombi

Круиз-контроль.

Начиная от 30 км/ч, система автоматически поддерживает заданную скорость, позволяя водителю убрать ногу с педали газа. Постоянная скорость способствует низкому расходу топлива.

Серийно для Caddy BlueMotion Technology.

Kasten Kombi



Парктроник.

Когда водитель припарковывает автомобиль, звуковые сигналы сообщают ему о препятствии. Дополнительно за сокращением расстояния можно наблюдать на дисплее радио или навигационной системы (кроме RCD-210).

Kasten Kombi

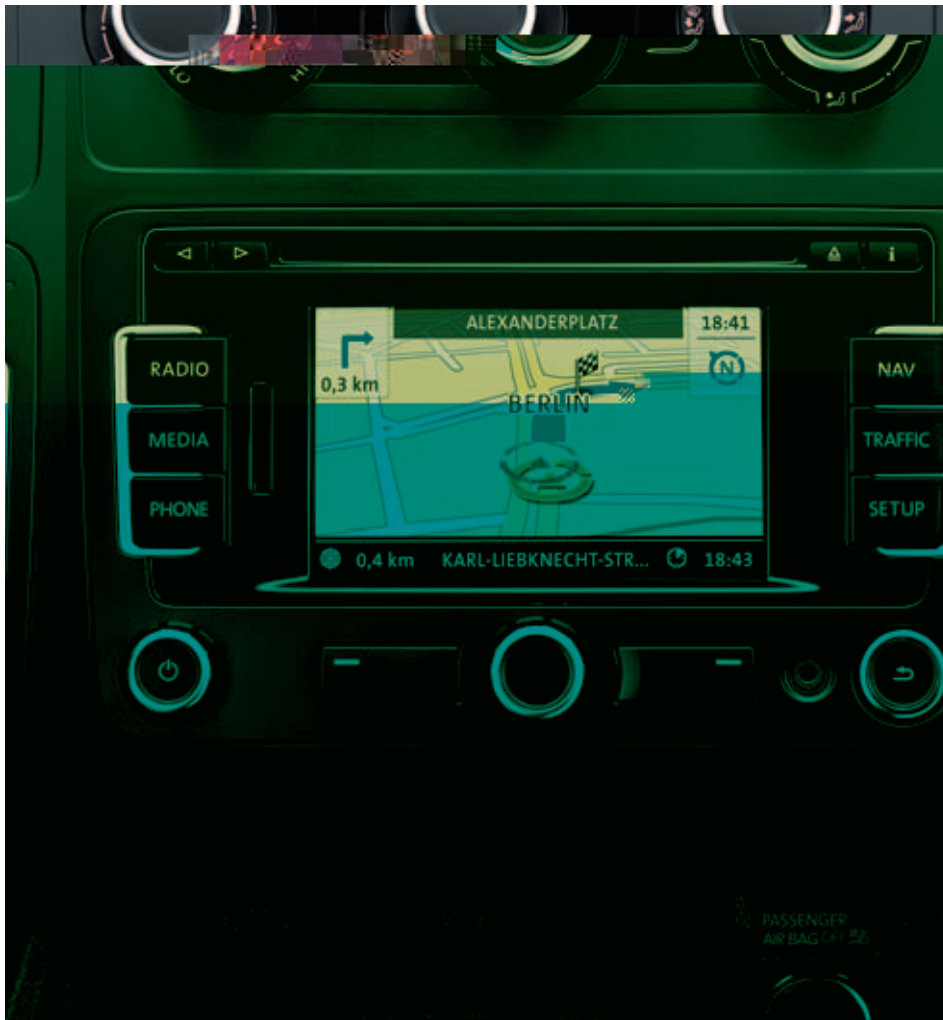
Оснащение Caddy. Системы мультимедиа.

Где бы ни ждал Вас следующий заказчик, современная радионавигационная система направит Caddy прямо к цели, а встроенный CD-плеер с поддержкой формата MP3 и WMA не даст заскучать в дороге. Современный Caddy идет в ногу со временем – встраиваемые мультимедийные системы могут иметь карт памяти SD и USB разъемы, и даже совместимы с iPod.



Магнитола RCD-210. Эта магнитола со встроенным CD-плеером способна проигрывать файлы в формате MP3. FM/AM-радио имеет функцию приёма RDS. Выходная мощность составляет 40Вт. Совместима с опциональным телефонным пакетом и дополнительным аудиовходом Aux-In.

Kasten Kombi



Навигационная система RNS-315. Эта система обладает 5-дюймовым цветным сенсорным дисплеем и удобным управлением через центральную ручку и многофункциональные кнопки. Карта отдельных городов и трасс России доступна на CD-ROM-диске или на карточке SD, под которую имеется встроенный слот. Карта копируется во внутреннюю память, освобождая приводы для музыкальных носителей, что позволяет параллельно с работой навигатора прослушивать свою любимую музыку. На передней панели прибора имеется встроенный разъем AUX-IN.

Kasten Kombi



Магнитола RCD-310 в дополнение к RCD-210 имеет большой дисплей и работает вместе с двойной антенной, что значительно улучшает качество приёма. На дисплей выводятся настройка климат-контроля и визуальная схема парктроника*.

Kasten Kombi



Магнитола RCD-510. Обладает всеми функциями RCD-310 и кроме того большим сенсорным дисплеем, встроенным CD/MP3/WMA-чейнджером на 6 дисков и слотом для карт памяти SD. RCD-510 отличается улучшенным качеством звучания.

Kasten Kombi

Стандартно

Опция

* При наличии соответствующей опции.



Радионавигационная система RNS-510. Преимущество этой системы, известной по многим моделям Volkswagen - большой 6,5-дюймовый цветной сенсорный дисплей. Помимо прочих функций RNS-315, это устройство может воспроизводить фильмы со встроенного DVD привода. На встроенном жёстком диске хватает места и для карты, например Восточной Европы, включая некоторые города и регионы России, и для музыкальных файлов. Система может управляться голосом*, что делает управление автомобилем ещё более удобным и безопасным.

Kasten Kombi



Разъём AUX-IN. В вещевом ящике может быть установлен разъём для подключения внешних аудиоисточников, например MP3-плеера, который подключается с помощью кабеля «стерео-мини-джек» с таким же разъёмом, как у обычных наушников.

Kasten Kombi

Телефонный пакет «Standart».

Мобильный телефон через канал Bluetooth может подключаться к Вашему Caddy. Через динамики аудиосистемы и встроенный микрофон можно вести разговор во время движения, регулируя громкость. Управление телефоном осуществляется через многофункциональный дисплей или сенсорный дисплей радио или навигационной системы. Пакет позволяет воспроизводить музыкальные файлы и отображать телефонную книгу на дисплее приборной панели.

Kasten Kombi



Разъём MEDIA-IN. С помощью этого опционального разъёма можно подключить цифровой носитель музыкальных файлов – USB-флешку или iPod. В таком случае, в отличие от подключения через AUX-IN, управление осуществляется через радио или навигационную систему, как со встроенного привода.

Не для RCD-210.

Kombi

Телефонный пакет «Plus».

В дополнение ко всем функциям телефонного пакета «Standart», телефон можно установить в держатель (при заказе совместимого аксессуара), что позволяет подключить его к наружной антенне для улучшения качества связи и к бортовой электросети автомобиля для зарядки. Кроме того, можно управлять функциями телефонного пакета голосом*. Чтобы узнать возможность заказа аксессуара, пожалуйста, обращайтесь к официальному дилеру Volkswagen.

Kasten Kombi

* Голосовое управление по-русски телефонного пакета «Plus» поддерживается с 22-й недели 2011 года, для RNS-510 – не поддерживается.

Оригинальные аксессуары Volkswagen.

Если в процессе эксплуатации выявляются дополнительные потребности, Caddy может быть дооснащен соответственно Вашим индивидуальным пожеланиям. Оригинальные аксессуары Volkswagen предоставляют большее количество опций. Приобрести аксессуары можно у дилеров Volkswagen. Мы гарантируем их высокое качество, поскольку они были разработаны нашими конструкторами и дизайнерами специально для автомобилей Volkswagen.



Резиновый ковёр для багажника

точно повторяет форму пола Caddy. Его бортики высотой 5 см обеспечивают хорошую защиту от сырости и грязи. Ромбовидный рисунок препятствует скольжению.

Kombi



Поперечные рейлинги из алюминиевого профиля имеют обтекаемую форму и весят всего 5,6 кг. Оснащены замками и пластмассовыми крышками-обтекателями. Могут служить основой для других багажных систем, например дополнительных фиксаторов для стремянки (см.фото). Конструкция изготовлена из оцинкованной листовой стали и проверена на безопасность по методике "City Crash".

Kasten Kombi



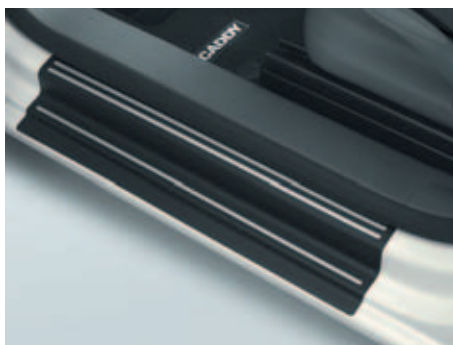
Багажная сетка удерживает на месте лёгкие предметы. Сетка закрепляется на стандартные такелажные петли.

Kasten Kombi

Сетчатая защитная перегородка.

Сетчатая перегородка обеспечит безопасность и в случае резкого торможения удержит в багажном отделении Ваши покупки, багаж или домашних животных. Конструкция отделяет пассажирский салон от багажного отделения. Прочная стальная перегородка черного цвета легко крепится между полом и обивкой крыши салона, не требует просверливания дополнительных отверстий и легко демонтируется. Конструкция помогает поддерживать порядок в багажном отделении и не препятствует работе подушек безопасности.

Kasten



Защитная пленка порогов.

Прочная пленка защищает от царапин и повреждений лакокрасочное покрытие кузова в зонах посадки впереди и сзади.

Kasten Kombi



Лоток для багажного отделения

идеально подходит для перевозки пачкающего груза. Лоток устойчив к воздействию кислот, защищает от грязи и легко моется.

Kasten Kombi

● Стандартно

○ Опция



Volkswagen.

Профессиональные автомобили – компетентная забота об экологии

Caddy, Amarok, Transporter, Caravelle, Multivan, California, Crafter.

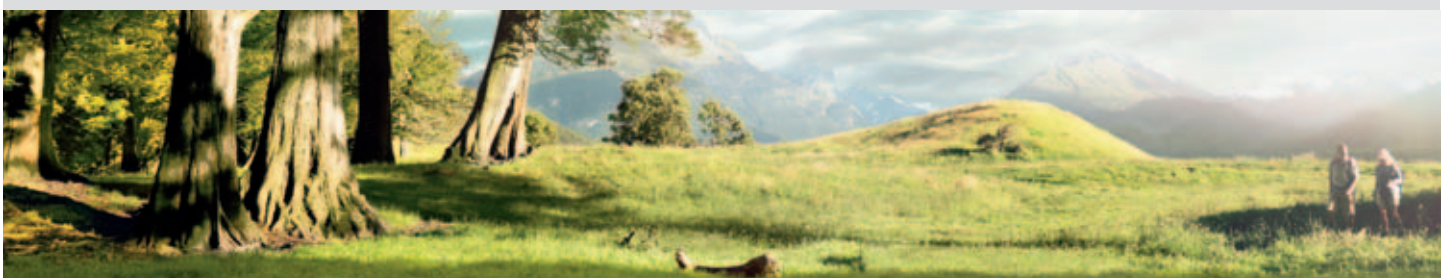
Что объединяет эти автомобили, кроме того, что они выпускаются концерном Volkswagen и предназначены для профессиональной эксплуатации? Все они уже сегодня отвечают строгим требованиям Евро-4 – жесткого экологического стандарта, который будет введен в России только в 2012 году. Евро-4 ограничивает до минимума количество вредных веществ, которые могут содержаться в выхлопных газах автомобилей, а также рекомендует использовать более экологичное топливо Евро-4.

Защита окружающей среды является для Volkswagen приоритетом, поэтому концерном разработан ряд уникальных передовых технологий – BlueMotion, TDI, TSI, DSG, EcoFuel, обеспечивающих, помимо других разнообразных преимуществ, существенное снижение уровня вредных выбросов.

Volkswagen как один из ведущих изготовителей дизельных двигателей в мире представляет новые модели, оснащенные линейкой новых 2-литровых дизельных двигателей с турбонаддувом TDI, которые гарантируют экономный расход топлива и сокращение выделения углекислого газа. Благодаря чрезвычайно экономичным 4-цилиндровым двигателям TDI, доступным в различных классах мощности, средний расход топлива уменьшается до десяти процентов.

Volkswagen постоянно стремится к лидерству в области повышения эффективности и экономичности двигателей, а с новыми двигателями TDI он еще более укрепляет свои позиции. Благодаря своей экологичности и эффективности коммерческие автомобили Volkswagen являются официальными автомобилями Оргкомитета «Сочи 2014».

Если вы думаете о будущем – используйте более экологичное топливо Евро-4. Volkswagen настоятельно рекомендует топливо Евро-4, которое также благотворно сказывается на ресурсе автомобиля и увеличивает его межсервисный пробег.





Кто вам сказал, что вечного двигателя не существует?

CarePort | Гарантия мобильности

Когда вы покупаете автомобиль для работы, он становится неотъемлемой частью вашего бизнеса, его полноценным звеном. И если это звено выходит из строя – цепь прерывается. Движение останавливается.

Чтобы ваш бизнес не зависел от состояния вашего автопарка, мы разработали программу «CarePort. Гарантия мобильности» – пакет услуг, который предоставляется покупателям коммерческих автомобилей Volkswagen абсолютно бесплатно*. Теперь вы не просто приобретаете автомобиль с блестящими характеристиками, вы покупаете автомобиль, который гарантированно не подведет. Пакет услуг «CarePort. Гарантия мобильности» – это круглосуточная мобильная помощь для клиентов Volkswagen.

Если по каким бы то ни было техническим причинам – от прокола колеса до выхода из строя «гарантийных» деталей – ваш автомобиль не может тронуться с места, вам достаточно позвонить по телефону горячей линии 8 (800) 700-70-11





CarePort | Гарантия мобильности

После этого:

- оператор соединит вас с квалифицированным специалистом ближайшего к вам сервисного центра по обслуживанию коммерческих автомобилей Volkswagen.

Если специалисту удастся определить тип неисправности по телефону, он подскажет вам последовательность действий для самостоятельного устранения неполадки;

- если телефонной консультации окажется недостаточно, к вам будет незамедлительно выслан Сервис-мобиль со всем необходимым для оперативного ремонта оборудованием;
- в случаях, когда ремонт подразумевает использование мощностей сервисного центра, диспетчер вызовет эвакуатор для транспортировки вашего автомобиля в ближайший сервисный центр официального дилера Volkswagen;
- если наши специалисты не успеют устранить неисправность в течении 3 часов, вам будет предоставлен подменный автомобиль (на срок до 3 дней). При более длительном ремонте в качестве альтернативы подменному автомобилю мы сможем предоставить вам возможность переночевать в гостинице.

Мы знаем, как важно для вас не отстать от графика.

Поэтому мы не просто конструируем коммерческие автомобили, идеальные для различных бизнес-задач. Мы заботимся о них на протяжении всего срока службы.

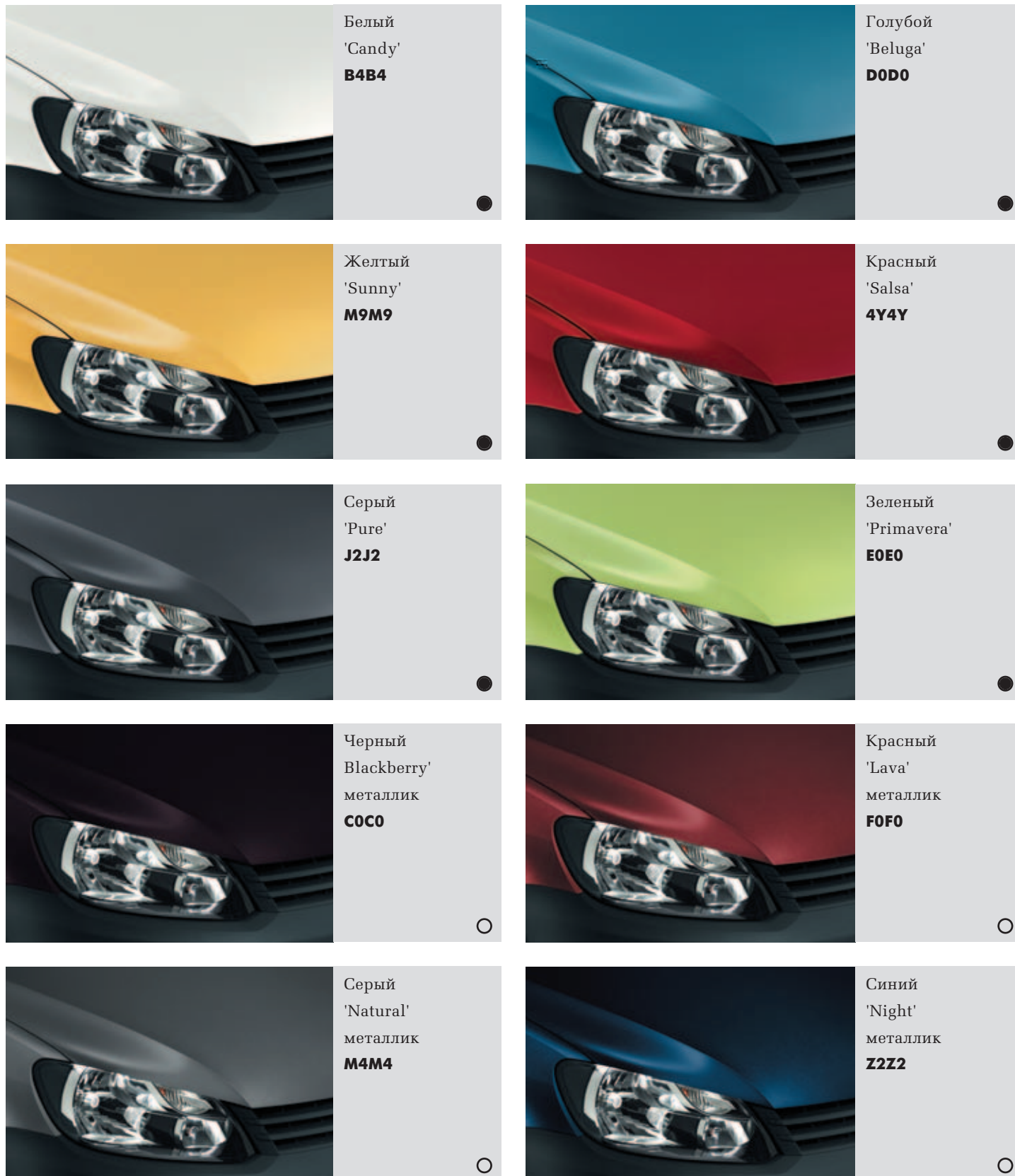
**Гарантия мобильности обеспечивает постоянное движение...
... как и вечный двигатель.**



Дополнительная информация — по телефону информационной линии Volkswagen 8-800-333-4441
Вы можете ознакомиться с другими услугами CarePort на сайте: www.vw-commercial.ru/careport

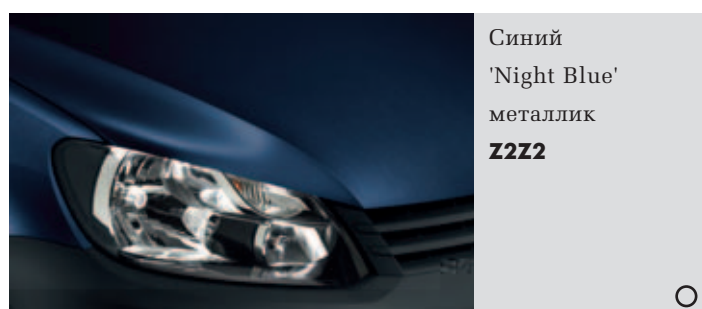
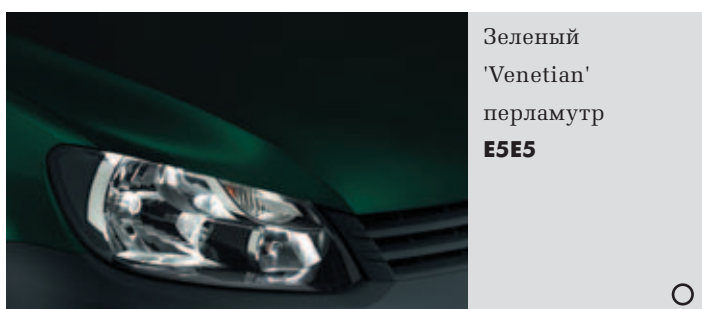
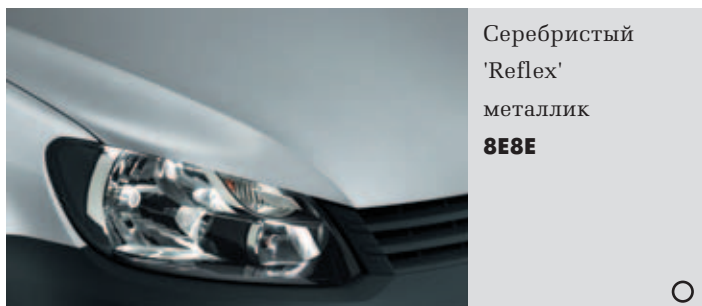
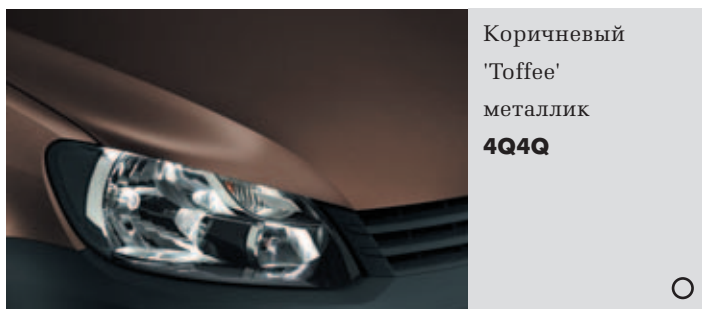
Цвета кузова

Чтобы ваш Volkswagen был оптимально защищён от механических и химических воздействий, его кузов сначала проходит через процесс горячей грунтовки. И только после этого на него в несколько слоёв с промежуточными этапами сушки наносится лакокрасочное покрытие. В результате получается прочное, стойкое к царапинам покрытие, которое не боится тяжёлых условий эксплуатации и производит блестящее впечатление.



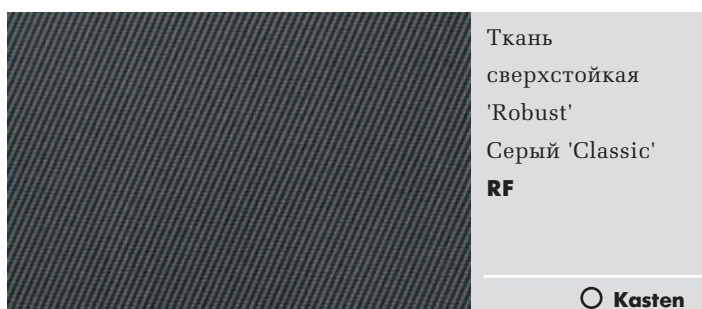
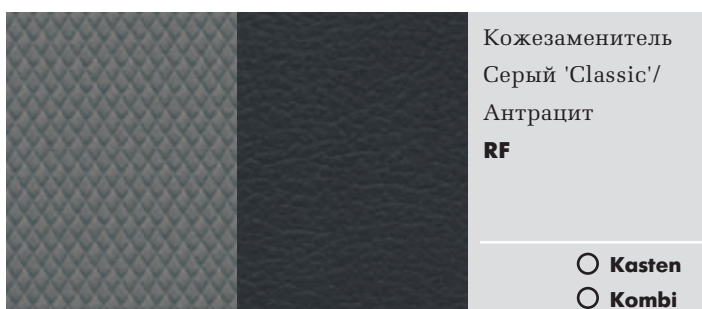
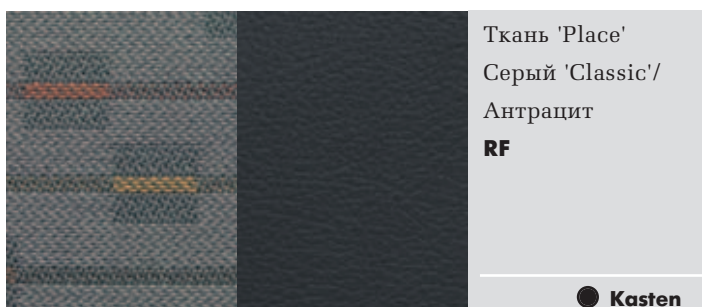
● Стандартно

○ Опция



Обивка сидений

Стойкие, добротные материалы и качественная работа – это альфа и омега в изготовлении прочной обивки сидений. У всех автомобилей Volkswagen обивка отличается высоким качеством как на вид, так и по сути, а её цвет и рисунок всегда согласуется с общим оформлением салона и цветом кузова.



Не все цвета лакокрасочного покрытия и обивки комбинируются между собой.

Приведённые здесь образцы цветов и обивок могут служить только в качестве ориентиров, так как типографская печать не может передать цвета настоящего лакокрасочного покрытия.



Caddy

© ООО «Фольксваген Груп Рус»

Россия, 117485, Москва, ул. Обручева, 30/1 стр. 2

Артикул. номер NFZ-CDY4-KT-C

www.volkswagen-commercial.ru

Отпечатано в России. Июль 2012 г.

Горячая линия Volkswagen: (495) 797-44-44 (для жителей Москвы),
(800) 333-44-41 (для жителей других регионов России)

Ваш официальный дилер Volkswagen